



**Association Internationale de  
Signalisation Maritime (AISM)**

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Exercice clos le 31 Décembre 2015**

Groupe indépendant d'audit et de conseil

105, av. Raymond Poincaré - CS 81691 - 75116 Paris Cedex 16  
Tél : +33 1 45 00 76 00 - Fax : +33 1 45 00 40 10  
T.V.A. FR 45 347 496 788

Membre de UHY International, réseau de  
cabinets indépendants d'audit et de conseil.



[www.gva.fr](http://www.gva.fr) - [info@gva.fr](mailto:info@gva.fr)

GVA AUDIT SAS - Société par actions simplifiée de Commissaires aux  
Comptes inscrite à la Compagnie de Paris au capital de 4 800 €  
Siret 347 496 788 00022 - NAF 6920 Z.



Membre Indépendant  
du Groupement Différence

Certifié ISO 9001  
Version 2008



**Association Internationale de  
Signalisation Maritime (AISM)**

**10, rue des Gaudines  
78100 SAINT GERMAIN EN LAYE**

---

**RAPPORT DU COMMISSAIRE  
AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Exercice clos le 31 Décembre 2015**

---

Aux membres du Conseil,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Conseil, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2015, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association Internationale de Signalisation Maritime (AISM), tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de nos appréciations ;
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Secrétaire Général. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

Groupe indépendant d'audit et de conseil

105, av. Raymond Poincaré - CS 81691 - 75116 Paris Cedex 16  
Tél : +33 1 45 00 76 00 - Fax : +33 1 45 00 40 10  
T.V.A. FR 45 347 496 788

Membre de UHY International, réseau de  
cabinets indépendants d'audit et de conseil.



[www.gva.fr](http://www.gva.fr) - [info@gva.fr](mailto:info@gva.fr)

GVA AUDIT SAS - Société par actions simplifiée de Commissaires aux  
Comptes inscrite à la Compagnie de Paris au capital de 4 800 €  
Siret 347 496 788 00022 - NAF 6920 Z



Membre Indépendant  
du Groupement Différence

Certifié ISO 9001  
Version 2008

## **I. OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.

## **II. JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

### **III. VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Secrétaire Général et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Paris, le 2 juin 2016

**Le Commissaire aux Comptes**

**GVA AUDIT**



**Muriel NOUCHY**

**BILAN ACTIF**

Période du 01/01/2015 au 31/12/2015

Présenté en Euros

Edité le 31/05/2016

| ACTIF  | Exercice clos le<br>31/12/2015<br>(12 mois) |                |                  |               | Exercice précédent<br>31/12/2014<br>(12 mois) |               |
|--|---|----------------|------------------|---------------|---|---------------|
|  | Brut  | Amort. & Prov  | Net              | %             | Net   | %             |
| <b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>                      |   |                |                  |               |   |               |
| Frais d'établissement                                      |   |                |                  |               |   |               |
| Frais de recherche et développement                        |   |                |                  |               |   |               |
| Concessions, brevets, droits similaires                    | 61 239                                      | 28 450         | 32 789           | 0,61          | 40 020  | 0,60          |
| Fonds commercial   |   |                |                  |               |   |               |
| Autres immobilisations incorporelles                       |   |                |                  |               |   |               |
| Immobilisations incorporelles en cours                     |   |                |                  |               |   |               |
| Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles       |   |                |                  |               |   |               |
| <b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>                        |   |                |                  |               |   |               |
| Terrains   | 240 552                                     |                | 240 552          | 4,51          | 240 552                                       | 4,62          |
| Constructions  | 1 167 139                                   | 129 360        | 1 037 779        | 19,45         | 1 064 526                                     | 21,31         |
| Installations techniques, matériel & outillage industriels | 291 785                                     | 70 558         | 221 227          | 4,15          | 235 816                                       | 4,72          |
| Autres immobilisations corporelles                         | 1 172 013                                   | 444 307        | 727 705          | 13,64         | 744 539                                       | 14,91         |
| Immobilisations grevées de droit                           |   |                |                  |               |   |               |
| Immobilisations corporelles en cours                       |   |                |                  |               |   |               |
| Avances & acomptes sur immobilisations corporelles         |   |                |                  |               |   |               |
| <b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>                        |   |                |                  |               |   |               |
| Participations   |   |                |                  |               |   |               |
| Créances rattachées à des participations                   |   |                |                  |               |   |               |
| Titres immobilisés de l'activité de portefeuille           |   |                |                  |               |   |               |
| Autres titres immobilisés                                  |   |                |                  |               |   |               |
| Prêts  | 17 231                                      |                | 17 231           | 0,32          | 17 231  | 0,34          |
| Autres immobilisations financières                         | 4 289                                       |                | 4 289            | 0,08          | 4 150   | 0,06          |
| <b>TOTAL (I)</b>   | <b>2 954 248</b>                            | <b>672 676</b> | <b>2 281 571</b> | <b>42,76</b>  | <b>2 346 834</b>                              | <b>46,98</b>  |
| <b>STOCKS ET EN COURS:</b>                                 |   |                |                  |               |   |               |
| Matières premières, approvisionnements                     |   |                |                  |               |   |               |
| En cours de production de biens et services                |   |                |                  |               |   |               |
| Produits intermédiaires et finis                           |   |                |                  |               |   |               |
| Marchandises   |   |                |                  |               |   |               |
| Avances & acomptes versés sur commandes                    |   |                |                  |               |   |               |
| Créances usagers et comptes rattachés                      | 782 728                                     | 260 148        | 522 580          | 9,79          | 477 836                                       | 9,57          |
| Autres créances  |   |                |                  |               |   |               |
| . Fournisseurs débiteurs                                   |   |                |                  |               |   |               |
| . Personnel  |   |                |                  |               |   |               |
| . Organismes sociaux                                       |   |                |                  |               |   |               |
| . Etat, Impôts sur les bénéfices                           |   |                |                  |               |   |               |
| . Etat, taxes sur le chiffre d'affaires                    |   |                |                  |               |   |               |
| . Autres   | 3 864                                       |                | 3 864            | 0,07          | 319   | 0,01          |
| Valeurs mobilières de placement                            |   |                |                  |               |   |               |
| Instrument de trésorerie                                   |   |                |                  |               |   |               |
| Disponibilités   | 2 478 716                                   |                | 2 478 716        | 48,45         | 2 151 157                                     | 43,07         |
| Charges constatées d'avance                                | 49 886                                      |                | 49 886           | 0,93          | 18 776  | 0,38          |
| <b>TOTAL (II)</b>  | <b>3 315 193</b>                            | <b>260 148</b> | <b>3 055 045</b> | <b>57,25</b>  | <b>2 648 088</b>                              | <b>53,02</b>  |
| Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)           |   |                |                  |               |   |               |
| Primes de remboursement des emprunts (IV)                  |   |                |                  |               |   |               |
| Ecart de conversion actif (V)                              |   |                |                  |               |   |               |
| <b>TOTAL ACTIF</b>   | <b>6 269 441</b>                            | <b>932 824</b> | <b>5 336 617</b> | <b>100,00</b> | <b>4 994 922</b>                              | <b>100,00</b> |



**BILAN PASSIF**

Période du 01/01/2015 au 31/12/2015

Présenté en Euros

Edité le 31/05/2016

| <b>PASSIF</b>   | <b>Exercice clos le<br/>31/12/2015<br/>(12 mois)</b> |               | <b>Exercice précédent<br/>31/12/2014<br/>(12 mois)</b> |               |
|---|--|---------------|--|---------------|
| <b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>                     |  |               |  |               |
| <b>FONDS PROPRES</b>                                      |  |               |  |               |
| Fonds associatifs sans droit de reprise                   | 2 570 808  | 46,17         | 2 283 449  | 45,72         |
| Ecarts de réévaluation                                    |  |               |  |               |
| Reserves  |  |               |  |               |
| Report à nouveau  |  |               |  |               |
| Résultat de l'exercice                                    | 244 014  | 4,57          | 287 362  | 5,75          |
| <b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>                           |  |               |  |               |
| -Fonds associatifs avec droit de reprise                  |  |               |  |               |
| . Apports   |  |               |  |               |
| . Legs et donation  |  |               |  |               |
| . Résultats sous contrôle de tiers financeurs             |  |               |  |               |
| -Ecarts de réévaluation                                   |  |               |  |               |
| -Subventions d'investissement sur biens non renouvelables | 847 075  | 15,87         | 878 664  | 17,59         |
| -Provisions réglementées                                  |  |               |  |               |
| -Droits des propriétaires (commodat)                      |  |               |  |               |
| <b>TOTAL(I)</b>   | <b>3 661 897</b>                                     | <b>66,62</b>  | <b>3 449 474</b>                                       | <b>66,06</b>  |
| <b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>                 |  |               |  |               |
|   | 360 417  | 6,75          | 315 627  | 6,32          |
| <b>TOTAL (II)</b>   | <b>360 417</b>                                       | <b>6,75</b>   | <b>315 627</b>   | <b>6,32</b>   |
| <b>FONDS DEDIÉS</b>                                       |  |               |  |               |
| . Sur subventions de fonctionnement                       | 108 268  | 2,03          | 108 265  | 2,17          |
| . Sur autres ressources                                   |  |               |  |               |
| <b>TOTAL(III)</b>   | <b>108 268</b>                                       | <b>2,03</b>   | <b>108 265</b>   | <b>2,17</b>   |
| <b>DETTES</b>   |  |               |  |               |
| Emprunts et dettes assimilées                             |  |               |  |               |
| Avances & acomptes reçus sur commandes en cours           |  |               |  |               |
| Fournisseurs et comptes rattachés                         | 148 363  | 2,78          | 53 744   | 1,08          |
| Autres  | 766 511  | 14,36         | 841 888  | 16,85         |
| Instruments de trésorerie                                 |  |               |  |               |
| Produits constatés d'avance                               | 291 161  | 5,48          | 225 924  | 4,52          |
| <b>TOTAL(IV)</b>  | <b>1 206 035</b>                                     | <b>22,60</b>  | <b>1 121 556</b>                                       | <b>22,45</b>  |
| Ecarts de conversion passif (V)                           |  |               |  |               |
| <b>TOTAL PASSIF</b>                                       | <b>5 336 617</b>                                     | <b>100,00</b> | <b>4 994 922</b>                                       | <b>100,00</b> |

**ENGAGEMENTS REÇUS**

Legs nets à réaliser :

- acceptés par les organes statutairement compétents
- autorisés par l'organisme de tutelle

Dons en nature restant à vendre

**ENGAGEMENTS DONNÉS**

GVA

| COMPTE DE RÉSULTAT | Exercice clos le<br>31/12/2015<br>(12 mois) | Exercice précédent<br>31/12/2014<br>(12 mois) | Variation<br>absolue<br>(12 mois) | % |
|--------------------|---|---|-----------------------------------|---|
|--------------------|---|---|-----------------------------------|---|

|   | France           | Exportation | Total            | %             | Total            | %             | Variation      | %            |
|---|------------------|-------------|------------------|---------------|------------------|---------------|----------------|--------------|
| <b>PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>                                   |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Ventes de marchandises  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Production vendue de biens  | 1 942 419        |             | 1 942 419        | 95,87         | 1 879 311        | 96,48         | 63 108         | 3,36         |
| Prestations de services   | 83 595           |             | 83 595           | 4,13          | 68 592           | 3,52          | 15 003         | 21,87        |
| <b>Montants nets produits d'expl.</b>                             | <b>2 026 014</b> |             | <b>2 026 014</b> | <b>100,00</b> | <b>1 947 903</b> | <b>100,00</b> | <b>78 111</b>  | <b>4,01</b>  |
| <b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>                            |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Production stockée  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Production immobilisée  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Subventions d'exploitation  |                  |             | 854 043          | 42,15         | 450 000          | 23,10         | 404 043        | 89,79        |
| Cotisations   |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| (+)Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs   |                  |             | 76 205           | 3,78          | 95 992           | 4,93          | -19 787        | -20,80       |
| Autres produits   |                  |             | 135              | 0,01          | 177              | 0,01          | -42            | -23,72       |
| Reprise sur provisions, dépréciations                             |                  |             | 155 197          | 7,66          | 247 666          | 12,71         | -92 469        | -37,33       |
| Transfert de charges  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| <b>Sous-total des autres produits d'exploitation</b>              |                  |             | <b>1 085 579</b> | <b>53,58</b>  | <b>793 834</b>   | <b>40,78</b>  | <b>291 745</b> | <b>36,75</b> |
| <b>Total des produits d'exploitation (I)</b>                      |                  |             | <b>3 111 593</b> | <b>153,88</b> | <b>2 741 737</b> | <b>140,75</b> | <b>369 856</b> | <b>13,48</b> |
| Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun          |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Exédent transféré (II)  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| <b>PRODUITS FINANCIERS:</b>                                       |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| De participations   |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| D'autres valeurs mobilières et créances d'actif                   |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Autres intérêts et produits assimilés                             |                  |             | 24 786           | 1,22          | 34 954           | 1,79          | -10 168        | -29,08       |
| Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Différences positives de change                                   |                  |             | 17 581           | 0,87          | 951              | 0,05          | 16 630         | N/S          |
| Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement           |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| <b>Total des produits financiers (III)</b>                        |                  |             | <b>42 367</b>    | <b>2,09</b>   | <b>35 905</b>    | <b>1,84</b>   | <b>6 462</b>   | <b>18,00</b> |
| <b>PRODUITS EXCEPTIONNELS:</b>                                    |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Sur opérations de gestion   |                  |             | 11 041           | 0,54          | 27 282           | 1,40          | -16 241        | -59,52       |
| Sur opérations en capital   |                  |             | 44 589           | 2,20          | 31 589           | 1,62          | 13 000         | 41,15        |
| Reprises sur provisions et transferts de charges                  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| <b>Total des produits exceptionnels (IV)</b>                      |                  |             | <b>55 630</b>    | <b>2,75</b>   | <b>58 871</b>    | <b>3,02</b>   | <b>-3 241</b>  | <b>-5,90</b> |
| <b>TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)</b>                     |                  |             | <b>3 209 590</b> | <b>158,42</b> | <b>2 836 513</b> | <b>146,82</b> | <b>373 077</b> | <b>13,16</b> |
| <b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>                                   |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| <b>TOTAL GENERAL</b>  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
|   |                  |             | <b>3 209 590</b> | <b>158,42</b> | <b>2 836 513</b> | <b>146,82</b> | <b>373 077</b> | <b>13,16</b> |
| <b>CHARGES D'EXPLOITATION:</b>                                    |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Achats de marchandises  |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Variations stocks de marchandises                                 |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Achats de matières premières et autres approvisionnements         |                  |             | 2 423            | 0,12          |                  |               | 2 423          | N/S          |
| Variations stocks matières premières et autres approvisionnements |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |
| Autres achats non stockés   |                  |             | 91 772           | 4,53          | 95 607           | 4,91          | -3 835         | -4,00        |
| Services extérieurs   |                  |             | 464 363          | 22,92         | 346 665          | 17,80         | 117 698        | 33,95        |
| Autres services extérieurs  |                  |             | 846 698          | 41,79         | 613 758          | 31,51         | 232 940        | 37,95        |
| Impôts, taxes et versements assimilés                             |                  |             | 80 845           | 3,99          | 101 864          | 5,23          | -21 019        | -20,62       |
| Salaires et traitements   |                  |             | 591 055          | 29,17         | 624 548          | 32,08         | -33 493        | -5,35        |
| Charges sociales  |                  |             | 326 066          | 16,09         | 301 152          | 15,48         | 24 914         | 8,27         |
| Autres charges de personnel                                       |                  |             | 8 726            | 0,43          | 4 617            | 0,24          | 4 109          | 89,00        |
| Subventions accordées par l'association                           |                  |             |                  |               |                  |               |                |              |

| COMPTE DE RÉSULTAT ( suite )                                  | Exercice clos le<br>31/12/2015<br>(12 mois) |               | Exercice précédent<br>31/12/2014<br>(12 mois) |               | Variation<br>absolue<br>(12 mois) |               | % |
|---|---|---------------|---|---------------|-----------------------------------|---------------|---|
| Dotations aux amortissements et aux dépréciations             |   |               |   |               |                                   |               |   |
| .Sur immobilisations : dotation aux amortissements            | 155 841                                     | 7,89          | 151 295                                       | 7,77          | 4 546                             | 3,00          |   |
| .Sur immobilisations : dotation aux dépréciations             |   |               |   |               |                                   |               |   |
| .Sur actif circulant : dotation aux dépréciations             | 210 355                                     | 10,38         | 160 600                                       | 8,24          | 49 755                            | 30,98         |   |
| .Pour risques et charges : dotation aux provisions            | 44 790                                      | 2,21          |   |               | 44 790                            | N/S           |   |
| (-)Engagements à réaliser sur ressources affectées            | 76 208                                      | 3,78          |   |               | 76 208                            | N/S           |   |
| Autres charges  | 52 922                                      | 2,81          | 134 393                                       | 8,90          | -81 471                           | -60,81        |   |
| <b>Total des charges d'exploitation (I)</b>                   | <b>2 952 064</b>                            | <b>148,71</b> | <b>2 534 501</b>                              | <b>130,11</b> | <b>417 563</b>                    |               |   |
| Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun      |   |               |   |               |                                   |               |   |
| Déficit transféré (II)  |   |               |   |               |                                   |               |   |
| <b>CHARGES FINANCIERES:</b>                                   |   |               |   |               |                                   |               |   |
| Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions |   |               |   |               |                                   |               |   |
| Intérêts et charges assimilées                                | 88  | 0,00          | 69  | 0,00          | 19                                | 27,54         |   |
| Différences négatives de change                               | 2 043                                       | 0,10          | 143   | 0,01          | 1 900                             | N/S           |   |
| Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements  |   |               |   |               |                                   |               |   |
| <b>Total des charges financières (III)</b>                    | <b>2 131</b>                                | <b>0,11</b>   | <b>212</b>                                    | <b>0,01</b>   | <b>1 919</b>                      | <b>906,19</b> |   |
| <b>CHARGES EXCEPTIONNELLES:</b>                               |   |               |   |               |                                   |               |   |
| Sur opérations de gestion                                     |   |               |   |               |                                   |               |   |
| Sur opérations en capital                                     | 7 199                                       | 0,38          | 6 771   | 0,35          | 428                               | 6,32          |   |
| Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions |   |               |   |               |                                   |               |   |
| <b>Total des charges exceptionnelles (IV)</b>                 | <b>7 199</b>                                | <b>0,38</b>   | <b>6 771</b>                                  | <b>0,38</b>   | <b>428</b>                        | <b>6,32</b>   |   |
| Participation des salariés aux résultats (V)                  |   |               |   |               |                                   |               |   |
| Impôts sur les sociétés (VI)                                  | 4 182                                       | 0,21          | 7 667   | 0,39          | -3 485                            | -45,44        |   |
| <b>TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)</b>         | <b>2 965 576</b>                            | <b>148,37</b> | <b>2 549 152</b>                              | <b>130,87</b> | <b>416 424</b>                    | <b>16,34</b>  |   |
| <b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>                             | <b>244 014</b>                              | <b>12,04</b>  | <b>287 362</b>                                | <b>14,78</b>  | <b>-43 348</b>                    | <b>-15,07</b> |   |
| <b>TOTAL GENERAL</b>  | <b>3 209 590</b>                            | <b>156,42</b> | <b>2 836 513</b>                              | <b>146,62</b> | <b>373 077</b>                    | <b>13,18</b>  |   |

| EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>PRODUITS :</b>                                  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bénévolat  |  |  |  |  |  |  |  |
| Prestations en nature                              |  |  |  |  |  |  |  |
| Dons en nature                                     |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>TOTAL</b>                                       |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>CHARGES :</b>                                   |  |  |  |  |  |  |  |
| Secours en nature                                  |  |  |  |  |  |  |  |
| Mise à disposition gratuite de biens et services   |  |  |  |  |  |  |  |
| Prestations  |  |  |  |  |  |  |  |
| Personnel bénévole                                 |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>TOTAL</b>                                       |  |  |  |  |  |  |  |





## **ANNEXE AUX ETATS FINANCIERS**

**Le bilan de l'exercice de 12 mois clos le 31 Décembre 2015 et présenté avant répartition du résultat net présente un total de 5 336 617 €.**

**Le compte de résultat de l'exercice dégage un excédent de 244 014,04€.**

**Les notes et tableaux ci-après, font partie intégrante des comptes annuels.**





## REGLES ET METHODES COMPTABLES

### METHODES D'EVALUATION

Les conventions générales comptables ont été appliquées, dans le respect du principe de prudence conformément aux hypothèses de base :

- Continuité de l'exploitation
- Indépendance des exercices

Les états financiers de l'exercice au 31/12/2015 ont été établis selon le règlement ANC 2014-03 du 5 juin 2014 paru au JO le 15 octobre 2014 ainsi qu'avec les règles fixées par le plan comptable des associations (règlement n°99-01 du Comité de Réglementation Comptable) et les règlements comptables subséquents.

### Fonds de l'association

Ce compte enregistre le cumul des affectations statutaires des excédents et insuffisances de résultats dégagés précédemment.

#### Tableau de variation des fonds de l'association

|                        | Au 31/12/2014         | Affectation de l'excédent de l'année 2014 | Au 31/12/2015        |
|------------------------|-----------------------|---|----------------------|
| Fonds de l'association | 2 283 448,85 €        | 287 358,71 €                              | 2 570 807,56 €       |
| <b>TOTAL</b>           | <b>2 283 448,85 €</b> | <b>287 358,71 €</b>                       | <b>2 570 807,56€</b> |

### Fonds dédiés

Les fonds dédiés enregistrent la part des ressources de l'exercice affectées par des tiers financeurs à des projets définis qui n'a pas pu être utilisée en partie ou en totalité dans l'exercice, conformément aux engagements pris à leur égard.

#### Tableau de variation des fonds dédiés

| Ressources                | Fonds à engager au début de l'exercice | Variation : fonds engagés en 2015 | Fonds restants à engager en fin d'exercice |
|---------------------------|--|-----------------------------------|--|
| Subventions et autres wwa | 108 264,60 €                           | 76 204,73 €                       | 32 059,87 €                                |
| Corée                     |  |                                   | 76 208,00 €                                |
| <b>TOTAL</b>              | <b>108 264,60 €</b>                    | <b>76 204,73 €</b>                | <b>108 267,87 €</b>                        |





### Subvention d'équipement

Le Ministère de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement a versé, en 2011, à l'A.I.S.M, une subvention de 1.000.000 € destinée à financer l'acquisition du nouveau siège social sis 10-12, rue des Gaudines à Saint Germain en Laye.

Cette subvention est reprise au compte d'érésultat, pour la partie amortissable de l'acquisition (constructions), sur la durée pondérée des amortissements soit une durée de 35,28 ans et pour la partie non amortissable (le terrain) sur une durée de 20 ans.

La partie amortissable de la subvention représente 85% de celle-ci et la partie non amortissable 15%.

Pour l'exercice 2015, la quote-part de subvention virée au compte de résultat s'élève à 31.589 €.

### Provision pour risques et charges

#### Provision pour indemnité de départ

Une provision pour indemnité de départ est calculée pour l'ensemble du personnel. Sauf clause contraire prévue au contrat de travail, cette provision est fonction de l'ancienneté et correspond à 0,5 mois de salaire par année d'ancienneté.

Au 31 décembre 2015, le montant de la provision s'élève à 222 982 € soit 141 127 € au titre de l'indemnité et 81 854 € au titre des charges sociales.

#### Provision pour indemnités de départ à la retraite

Cette provision a été calculée selon les hypothèses suivantes :

##### 1\*) Hypothèses de base :

- le départ à la retraite est à l'initiative du salarié ; il est soumis intégralement à charges sociales ;
- taux de charges sociales et fiscales : 58% ;
- Indemnité de départ à la retraite : 1/4 de mois par année de présence, portée à 1/3 mois à compter de la 11<sup>ème</sup> année de présence.
- Age de départ à la retraite : 65 ans

Probabilité de rester dans l'entreprise jusqu'à l'âge de 65 ans (turn-over)

|          |      |
|----------|------|
| < 30 ans | 20%  |
| < 35 ans | 35%  |
| < 40 ans | 40%  |
| < 45 ans | 60%  |
| < 50 ans | 70%  |
| < 55 ans | 90%  |
| < 60 ans | 95%  |
| < 65 ans | 100% |

##### 2\*) Formule de calcul retenue :

= (Droits IDR acquis à 65 ans) X (Probabilité de rester dans la société) X (probabilité de rester en vie) X (Charges sociales) X (Actualisation à 3,0 % corrigée d'une augmentation de salaire de 1% par an).

#### Conclusion :

Montant calculé suivant une hypothèse de taux d'actualisation de 3,0 % et d'un taux de croissance des rémunérations de 1% est de 137 435 € qui se décompose en :

- 86 984 € pour les rémunérations,
- 50 451 € pour les charges sociales y afférentes.





### Immobilisations

Les droits de mutation, honoraires, commissions ou frais d'actes sur immobilisations corporelles ont été incorporés au coût des immobilisations.

Le bâtiment sis 10-12 rue des Gaudines à Saint Germain en Laye a fait l'objet d'un amortissement par composant.

Le terrain a été inscrit à l'actif pour 240.552 € soit 15% de l'ensemble immobilier avant travaux de rénovation. Le solde soit 1.458.923 € a été affecté aux constructions et réparti de la façon suivante :

- Gros œuvre : 50% de la valeur soit 729.461,85 €
- Façades étanchéité : 30% de la valeur soit 437.677,10€
- Installations gros travaux : 20% de la valeur soit 291.784,74 €.

Les dotations aux amortissements sont calculées selon le mode linéaire en fonction du taux et durée d'amortissements suivants :

|                          | <u>Méthode</u> | <u>Durée</u> | <u>Taux</u> |
|--------------------------|----------------|--------------|-------------|
| Logiciel                 | Linéaire       | 3 ans        | 33,33%      |
| Site internet            | Linéaire       | 5 ans        | 20%         |
| Gros œuvre               | Linéaire       | 60 ans       | 1,67%       |
| Façade étanchéité        | Linéaire       | 30 ans       | 3,33%       |
| I.G.T.                   | Linéaire       | 20 ans       | 5%          |
| Agencés et installations | Linéaire       | 10 à 20 ans  | 10% à 5%    |
| Matériel de transport    | Linéaire       | 5 ans        | 20 %        |
| Matériel de bureau       | Linéaire       | 5 ans        | 20%         |
| Electroménagers          | Linéaire       | 5 ans        | 20%         |
| Matériels informatiques  | Linéaire       | 3 ans        | 33,33%      |
| Installations téléphone  | Linéaire       | 10 ans       | 10 %        |

### Créances détenues sur les membres

Une provision pour dépréciation est constatée dès lors qu'il apparaît un risque de non recouvrement des contributions.

Cette provision est calculée au « cas par cas » en fonction de plusieurs paramètres (antériorité, situation économique et politique.....).

Au 31 décembre 2015, la provision s'élevait à 260 148,00 € contre 204 990,00 € l'année précédente.

La dotation de l'exercice est de 210 355,00 € et la reprise de 155 197,00 € dont 52 250,00 € utilisés pour créances irrécouvrables en 2015 et 102 947,00 € de solde non utilisé.

### Produits à recevoir

Au 31 décembre 2015, ce poste s'élève à 9 624 € correspondant aux Intérêts courus sur les comptes Livret et CAT.

### Autres dettes

Au 31 décembre 2015, ce poste est composé

- des fonds confiés à l'A.I.S.M. par l'I.M.C (Industrial Members Committee) 201 538 €
- des Intérêts courus sur Livret pour 1515 €
- des avances de contributions au titre de 2016 à hauteur de 335 290 €.

### Charges à payer

Au 31 décembre 2015, ce poste s'élève à 105 387 € ventilé comme suit :

- Fournisseurs 10 155 €
- Dettes Fiscales et sociales 95 232 €





### Charges constatées d'avance

Elles représentent les dépenses engagées sur l'exercice 2015 mais qui concernent l'exercice 2016. Elles sont essentiellement constituées des charges d'assurance, de copropriété, des dépenses de séminaires à venir et s'élèvent au 31 Décembre 2015 à 49 886 €.

### Produits constatés d'avance

Ce poste s'élève au 31 Décembre 2015 à 291 161 € concernant majoritairement une subvention octroyée pour le projet Efficiensea, pour rappel :

En Décembre 2014, le ministre des Océans et de la Pêche de la République de Corée a conclu un protocole d'entente avec l'AIMS afin de soutenir l'activité de l'Académie. L'engagement total sur les 3 années (2015 à 2017) est de 900 Millions de Won coréens.

### Valeurs mobilières de placements et disponibilités

Une provision pour dépréciation est constatée dès lors qu'il apparaît une perte probable sur les placements financiers.

Les sommes collectées auprès des membres ne donnent pas lieu, en règle générale, à un décaissement immédiat. Elles sont donc placées sur les supports suivants :

- Comptes à terme
- Livret A
- Compte sur livret

Au 31 décembre 2015, les intérêts à recevoir sur les comptes à terme, livret A et compte sur livret s'élevaient à 9 623,56 €.

### Répartition des disponibilités au 31 Décembre 2015

| AIMS           | WWA        | IMC          | Total Consolidé |
|----------------|------------|--------------|-----------------|
| 2 178 829,61 € | 96834,14 € | 203 052,17 € | 2 478 715,92 €  |
| 88%            | 4%         | 8%           | 100%            |

### Produits exceptionnels

Ce poste s'élève à 55 630 € au 31 décembre 2015. Il est composé de :

- 9 400 € d'arriérés de contributions, payés par des membres industriels
- 1 641 € Produits exceptionnels correspondant à des écritures comptables de régularisation
- 13 000 € Prix de cession d'un véhicule
- 31 589 € QP Subvention Equipement

### Charges exceptionnelles

Ce poste s'élève à 7 199 € au 31 décembre 2015, correspondant à la valeur nette comptable des immobilisations cédées au cours de l'exercice.





### Résultat Financier

Le résultat financier s'élève à 40 236 € au 31 Décembre 2015, se décomposant comme suit :

- 24 786 € Intérêts des comptes sur Livret /CAT
- 17 581 € Gains de Changes
- -2 131 € Ecart de conversion et Différences de changes

### AUTRES INFORMATIONS

#### En matière sociale

|                                |              |   |
|--------------------------------|--------------|---|
| Effectif moyen par catégorie : | * Cadres     | 5 |
|                                | * Non cadres | 4 |

#### Honoraires du commissaire aux comptes

Le montant total des honoraires du commissaire aux comptes liés à sa mission de contrôle légal des comptes figurant au compte de résultat de l'exercice s'élèvent à 13 416 €.

#### Bénévolat

Dans le cadre de son fonctionnement, l'association est soutenue par ses membres. En l'absence d'outils internes pour collecter et valoriser ces données de manière suffisamment fiable, l'association a retenu l'option de ne pas valoriser ces contributions volontaires en nature.





## IMMOBILISATIONS

AISM - Clôture au 31/12/2015

| Immobilisations<br>Incorporelles | 31/12/2014                   | Augmentations                          |   | Diminutions                    |                          | 31/12/2015                          | Réévaluation        |
|----------------------------------|------------------------------|--|---|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------|
|                                  | Immo. Au début de l'exercice | Réévaluation pratiquée dans l'exercice | Acquisitions, créations, virements de poste à poste | Par virements de poste à poste | Par cessions à des tiers | Valeur brute à la fin de l'exercice | Réévaluation légale |
| Frais d'établ. Développement     |                              |  |   |                                |                          |                                     |                     |
| Autres postes                    | 55 490 €                     |  | 5 749 €   |                                |                          | 61 239 €                            |                     |

### Immobilisations corporelles

|  |             |     |          |     |          |             |     |
|--|-------------|-----|----------|-----|----------|-------------|-----|
| Terrains                                     | 240 552 €   |     |          |     |          | 240 552 €   |     |
| Constructions sur sol propre                 | 1 458 923 € |     |          |     |          | 1 458 923 € |     |
| Install. Générales, agencements              |             |     |          |     |          |             |     |
| Install. Techniques, matériels et outillages | 861 345 €   |     | 1 039 €  |     |          | 862 384 €   |     |
| Autres immo. Corporelles                     |             |     |          |     |          |             |     |
| - instal. Gén. Agenc. Aménagts divers        | 6 921 €     |     |          |     |          | 6 921 €     |     |
| - matériel de transport                      | 42 106 €    |     |          |     | 22 768 € | 19 338 €    |     |
| - matériel de bureau et info.                | 207 756 €   |     | 89 864 € |     | 14 248 € | 283 372 €   |     |
| - emballages récup et divers                 |             |     |          |     |          |             |     |
| Immobilisations corporelles en cours         |             |     |          |     |          |             |     |
| Total des immobilisations corporelles        | 2 817 602 € | - € | 90 903 € | - € | 37 016 € | 2 871 489 € | - € |

### Immobilisations financières

|                                   |          |     |         |     |         |          |     |
|-----------------------------------|----------|-----|---------|-----|---------|----------|-----|
| Participations évaluées           |          |     |         |     |         |          |     |
| Autres participations             |          |     |         |     |         |          |     |
| Autres titres immobilisés         |          |     |         |     |         |          |     |
| Prêts et autres immo. Financières | 21 381 € |     | 3 139 € |     | 3 000 € | 21 520 € |     |
| Total des Immo. Financières       | 21 381 € | - € | 3 139 € | - € | 3 000 € | 21 520 € | - € |

|               |             |     |          |     |          |             |     |
|---------------|-------------|-----|----------|-----|----------|-------------|-----|
| Total général | 2 894 473 € | - € | 99 791 € | - € | 40 016 € | 2 954 248 € | - € |
|---------------|-------------|-----|----------|-----|----------|-------------|-----|





## AMORTISSEMENTS

AIMS - Clôture au 31/12/2015

| Immobilisations amortissables                | Situations et mouvements de l'exercice des amortissements techniques |                                    |             |                               |
|--|--|------------------------------------|-------------|-------------------------------|
|  | Amortissements début d'exercice                                      | Augmentations : dotations exercice | Diminutions | Amortissements fin d'exercice |
| Frais d'établissement et de développement    |  |                                    |             |                               |
| Autres immobilisations incorporelles         | 15 470 €   | 12 980 €                           |             | 28 450 €                      |
| Terrains                                     |  |                                    |             | - €                           |
| Constructions sur sol propre                 | 158 582 €  | 41 335 €                           |             | 199 917 €                     |
| Install. Générales, agencements              |  |                                    |             | - €                           |
| Install. Techniques, matériels et outillages | 196 102 €  | 53 943 €                           |             | 250 045 €                     |
| Autres immo. Corporelles                     |  |                                    |             | - €                           |
| - instal. Gén. Agenc. Aménagts divers        | 7 996 €  | 2 632 €                            |             | 10 628 €                      |
| - matériel de transport                      | 31 340 €   | 5 556 €                            | 17 559 €    | 19 337 €                      |
| - matériel de bureau et info.                | 138 149 €  | 39 394 €                           | 23 526 €    | 154 017 €                     |
| - emballages récupérables et divers          |  |                                    |             | - €                           |
| Total  | 532 169 €  | 142 860 €                          | 41 085 €    | 633 944 €                     |
| Total général                                | 547 639 €  | 155 840 €                          | 41 085 €    | 662 396 €                     |





## PROVISIONS INSCRITES AU BILAN

AIMS - Clôture au 31/12/2015

|  | Montant début<br>exercice | Augmentation<br>dotation ex. | Diminutions      | Montant à la<br>fin de<br>l'exercice |
|--|---------------------------|------------------------------|------------------|--------------------------------------|
| <b>Provisions réglementées</b>                                 |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour reconstitution gisements miniers et pétroliers |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour investissements                                |                           |                              |                  |                                      |
| Provision pour hausse des prix                                 |                           |                              |                  |                                      |
| Amortissements dérogatoires                                    |                           |                              |                  |                                      |
| Dont majorations exceptionnelles de 30%                        |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions fiscales pour implantation à l'étranger             |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour prêts d'installation                           |                           |                              |                  |                                      |
| Autres provisions réglementées                                 |                           |                              |                  |                                      |
| <b>Total provisions réglementées</b>                           | - €                       | - €                          | - €              | - €                                  |
| <b>Provisions pour risques et charges</b>                      |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour litiges  |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour garanties données aux clients                  |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour pertes sur marchés à terme                     |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour amendes et pénalités                           |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour pertes de change                               |                           |                              |                  |                                      |
| Provision pour pensions et obligations similaires              | 124 726 €                 | 12 709 €                     |                  | 137 435 €                            |
| Provisions pour impôts   |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour renouvellement des Immobilisations             |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour grosses réparations                            |                           |                              |                  |                                      |
| Provisions pour charges sociales et fiscales sur congés payés  |                           |                              |                  |                                      |
| Autres provisions pour risques et charges                      | 190 901 €                 | 32 081 €                     |                  | 222 982 €                            |
| <b>Total provisions pour risques et charges</b>                | <b>315 627 €</b>          | <b>44 790 €</b>              | - €              | <b>360 417 €</b>                     |
| <b>Provisions pour dépréciation</b>                            |                           |                              |                  |                                      |
| Sur immobilisations incorporelles                              |                           |                              |                  |                                      |
| Sur immobilisations corporelles                                |                           |                              |                  |                                      |
| Sur titres mis en équivalence                                  |                           |                              |                  |                                      |
| Sur titres de participation                                    |                           |                              |                  |                                      |
| Sur autres immobilisations financières                         |                           |                              |                  |                                      |
| Sur stocks et en-cours   |                           |                              |                  |                                      |
| Sur comptes usagers  | 204 990 €                 | 210 355 €                    | 155 197 €        | 260 148 €                            |
| Autres dépréciations   |                           |                              |                  |                                      |
| <b>Total provision pour dépréciation</b>                       | <b>204 990 €</b>          | <b>210 355 €</b>             | <b>155 197 €</b> | <b>260 148 €</b>                     |
| <b>TOTAL GENERAL</b>   | <b>520 617 €</b>          | <b>255 145 €</b>             | <b>155 197 €</b> | <b>620 565 €</b>                     |
| Dont dotations et reprises :                                   | - d'exploitation          | 255 145 €                    | 155 197 €        |                                      |
|  | - financières             |                              |                  |                                      |
|  | - exceptionnelles         |                              |                  |                                      |





**ETAT DES ECHEANCES, DES CREANCES ET DES DETTES  
A LA CLOTURE DE L'EXERCICE**

AISM - clôture au 31/12/2015

| Etat des créances                                    | Montant brut     | A un an au plus  | A plus d'un an  |
|--|------------------|------------------|-----------------|
| <b>Créances rattachées à des participations</b>      |                  |                  |                 |
| Prêts  | 17 231 €         |                  | 17 231 €        |
| Autres immobilisations financières                   | 4 289 €          |                  | 4 289 €         |
| <b>Clients douteux ou litigieux</b>                  |                  |                  |                 |
| Autres créances usagers                              | 617 728 €        | 617 728 €        |                 |
| Créance représentative de titres prêtés              |                  |                  |                 |
| - provision pour dépr. ant. constituée               |                  |                  |                 |
| <b>Personnel et comptes rattachés</b>                |                  |                  |                 |
| <b>Sécurité sociale et autres organismes sociaux</b> |                  |                  |                 |
| - impôts sur les bénéfices                           |                  |                  |                 |
| - TVA  |                  |                  |                 |
| <b>Etat et autres collectivités publ.</b>            |                  |                  |                 |
| - Autres impôts, taxes et vers. Assim.               |                  |                  |                 |
| - Divers   |                  |                  |                 |
| <b>Groupes et associés</b>                           |                  |                  |                 |
| Débiteurs divers                                     | 3 864 €          | 3 864 €          |                 |
| Charges constatées d'avance                          | 49 886 €         | 49 886 €         |                 |
| <b>Total général</b>                                 | <b>692 998 €</b> | <b>671 478 €</b> | <b>21 520 €</b> |
| Montant des prêts accordés en cours d'exercice       |                  |                  |                 |
| Remboursements obtenus au cours de l'exercice        |                  |                  |                 |
| Prêts et avances consentis aux associés (PP)         |                  |                  |                 |

| Etat des dettes   | Montant brut     | A un an au plus  | A plus d'un an et 5 ans au plus | A plus de 5 ans |
|---|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
| <b>Emprunts obligataires convertibles</b>                                 |                  |                  |                                 |                 |
| <b>Autres emprunts obligataires</b>                                       |                  |                  |                                 |                 |
| <b>Emprunts dettes auprès d'établissements de crédit</b>                  |                  |                  |                                 |                 |
| <b>Emprunts et dettes financières divers</b>                              |                  |                  |                                 |                 |
| Fournisseurs et comptes rattachés   | 148 363 €        | 148 363 €        |                                 |                 |
| Personnel et comptes rattachés  | 56 210 €         | 56 210 €         |                                 |                 |
| Sécurité sociale, organismes sociaux                                      | 154 389 €        | 154 389 €        |                                 |                 |
| - impôts sur les bénéfices  | 4 182 €          | 4 182 €          |                                 |                 |
| - TVA   |                  |                  |                                 |                 |
| - obligations cautionnées   |                  |                  |                                 |                 |
| - Autres  | 9 720 €          | 9 720 €          |                                 |                 |
| <b>Dettes sur immobilisations et comptes rattachés</b>                    |                  |                  |                                 |                 |
| <b>Groupe et associés</b>   |                  |                  |                                 |                 |
| Autres dettes   | 542 011 €        | 542 011 €        |                                 |                 |
| Dettes représentatives de titres empruntés                                |                  |                  |                                 |                 |
| Produits constatés d'avance   |                  |                  |                                 |                 |
| <b>Total général</b>  | <b>914 875 €</b> | <b>914 875 €</b> | <b>- €</b>                      | <b>- €</b>      |
| Emprunts souscrits en cours d'exercice                                    |                  |                  |                                 |                 |
| Emprunts remboursés en cours d'exercice                                   |                  |                  |                                 |                 |
| Montant des divers emprunts et dettes contractés auprès des associés (PP) |                  |                  |                                 |                 |

